Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 15 (1939)

Heft: 31

Artikel: Chronik der Kantonaltage

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753625

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Schaffhausen. Mit einer Besucherzahl, die wohl an die 12000 heranreichte, bekundete am 29. Juli der nördlichste Schweizerkanton seine Sympathie für Zürich und sein Interesse an der LA. Die Schaffhauser brachten ein schönes Festspiel und einen Festzug mit, feils hierberisch, teils neuzeitlich. — Ehrenjungfrau aus dem Bild «Mittelalterliches Turnier», einem Teil des Festspieles.

Schaffhouse (29 juillet). La collaboration de Schaffhouse à l'ENS ne fut pas moindre: un fort beau festival et un non moins beau cortège alliant les thèmes du passé et du présent. En voici l'une des participantes costumées en gente donzelle du moyen âge, portant la coupe où s'abreuvent les vainqueurs du tournei.

Chronik der Kantonaltage



Baselstadt. Die Tage des 8. und 9. Juli brachten einen zähl-reichen Besuch von Baselstadt. Bild: Ausschnitt aus dem Festzug. Der Tambourmajor eines Trommlerkorps in der alten Basler Uniform empfängt Blumensträuße auf der Bahnhofstraße.

Bâle (8 et 9 juillet). Malgré le vieil antagonisme opposant Zurichois et Bâlois, les célèbres tambours de Bâle sont abondamment applaudis



Freiburg. Greyerzer Senn. Prachtsfiguren wie er, waren in stattlicher Anzahl im Festzug am Kantonaltag der Freiburger am 23. Juli zu sehen. Fribourg (23 juillet). Superbe armailli gruyérien apporte le salut de la «libre Sarine» à l'«Athènes de la Limmat».

Chronique des journées cantonales



Urschweiz. «Rigifahrt zur guten alten Zeit». Ausschnitt aus dem farbenprächtigen Festzug der Innerschweizer anfällich ihres La-Tages am 16. Juli 1939. Suisse primitive (16 juillet). Parmi les groupes du magnifique cortège de la Suisse primitive figurait cette amusante évocation d'une «course au Rigi dans le bon vieux temps».

Die ZI erscheim Freitags • Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Bedaktor. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 5.40, jährlich Fr. 12..., Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 5790 • Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Druckssche: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 3.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländera des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Vernatwordlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger • Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. -6.0, fürs Ausland Fr. 1.75; bei Platzvorschrift Fr. -75, fürs Ausland Fr. 1.75, fürs Ausland Fr. 1